



IN251100489V01

B30-069V00



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

Choose a location:

If placed in the shade, the battery will not fully charge and will reduce the hours of night lighting. Do not place near night time light sources, such as porch or street lights - this may cause the solar light to turn off automatically. The solar light is ideal for gardens, laws, patios or anywhere lighting is needed.

Attention for first time use:

Place the solar lantern in the garden during day time, so it can fully charge in direct sunlight for at least five hours. For a constant performance, it is best to charge for 12 hours. Make sure the solar panel is not covered with dust - clean it slightly with a piece of cloth.

Using the Solar light:

After the battery is fully charged, the solar light will automatically turn on at dusk, then turn off at dawn.

If the light does not come on after charging, check the battery to ensure it is making secure contact with the terminal. Be sure that the solar panel is facing a bright, sunny location - do not place in the shade.

Replacing the rechargeable battery:

Important : The rechargeable battery will need replacing at least once every 12 months to ensure constant performance.
battery is used.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Remove the cover of the battery compartment to replace a new rechargeable battery.

Caution:

- This is not a toy, keep away from small children.
- Adult supervision is necessary when changing or disposing rechargeable batteries.
- Do not use different types of batteries for this product.
- Insert the battery, following the correct polarity marking in the compartment.
- To avoid explosion or leakage, do not dispose of battery in a fire or attempt to open its outer case.
- When not in use for long periods, remove and store the battery in a cool, dry place.
- Do not short circuit the supply terminals under any circumstance.
- Keep this product away from heat or flame sources.
- Do not damage the wire insulation of this item.
- The light source of this luminaire is replaceable.
- The batteries are replaceable.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- If a battery leaks: Avoid contact, wear gloves, seal it in a bag, and take it to a hazardous waste facility.

Battery Disposal

Batteries must not be disposed with household waste, as they may contain substances harmful for the environment and health. Exhausted batteries can be deposited at public collection points of the community or recycling centers in your area. To prevent heating by short circuits, batteries must be unloaded before, the poles suggest to be protected by using an insulating tape or other measures to be protected against short circuit.

Choisissez un emplacement :

Si elle est placée à l'ombre, la batterie ne se chargera pas complètement et réduira les heures d'éclairage nocturne. Ne la placez pas à proximité de sources lumineuses nocturnes, telles que des porches ou des lampadaires, car cela pourrait entraîner l'extinction automatique de la lampe solaire. La lampe solaire est idéale pour les jardins, les patios ou tout autre endroit où un éclairage est nécessaire.

Attention pour la première utilisation :

Placez la lanterne solaire dans le jardin pendant la journée, afin qu'elle puisse se charger complètement à la lumière directe du soleil pendant au moins cinq heures. Pour une performance constante, il est préférable de charger pendant 12 heures. Assurez-vous que le panneau solaire n'est pas recouvert de poussière - nettoyez-le légèrement avec un morceau de tissu.

Utilisation de la lampe solaire :

Une fois la batterie complètement chargée, la lampe solaire s'allume automatiquement au crépuscule, puis s'éteint à l'aube.

Si la lampe ne s'allume pas après la charge, vérifiez la batterie pour vous assurer qu'elle est bien en contact avec la borne. Veillez à ce que le panneau solaire soit orienté vers un endroit lumineux et ensoleillé - ne le placez pas à l'ombre.

Remplacement de la batterie rechargeable :

Important : La batterie rechargeable doit être remplacée au moins une fois tous les 12 mois pour garantir des performances constantes.

Seules des batteries du même type ou d'un type équivalent doivent être utilisées. Retirez le couvercle du compartiment à piles pour remplacer une nouvelle batterie rechargeable.

Attention :

- Ceci n'est pas un jouet, tenez-le éloigné des jeunes enfants.
- La surveillance d'un adulte est nécessaire lors du changement ou de l'élimination des piles rechargeables.
- N'utilisez pas différents types de piles pour ce produit.
- Insérez la pile en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
- Pour éviter une explosion ou une fuite, ne jetez pas la batterie dans un incendie et ne tentez pas d'ouvrir son boîtier extérieur.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes, retirez et rangez la batterie dans un endroit frais et sec.
- Ne court-circuitez en aucun cas les bornes d'alimentation.
- Tenez ce produit à l'écart de la chaleur ou des sources de flammes.
- N'endommagez pas l'isolation métallique de cet article.
- La source lumineuse de ce luminaire est remplaçable.
- Les batteries sont remplaçables.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- En cas de fuite d'une pile : Évitez tout contact, portez des gants, mettez-la dans un sac fermé et apportez-la à une installation pour déchets dangereux.

Élimination des batteries

Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers, car elles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Les piles usagées peuvent être déposées dans les points de collecte publics de la commune ou dans les centres de recyclage de votre région. Pour éviter tout échauffement par court-circuit, les piles doivent être déchargées avant, les pôles suggèrent d'être protégés en utilisant un ruban isolant ou d'autres mesures de protection contre les courts-circuits.

Elige una ubicación:

Si se coloca a la sombra, la batería no se cargará completamente y reducirá las horas de iluminación nocturna. No la coloque cerca de fuentes de luz nocturnas, como porches o farolas, ya que esto puede hacer que la luz solar se apague automáticamente. La luz solar es ideal para jardines, leyes, patios o cualquier lugar donde se necesite iluminación.

Atención para el primer uso:

Coloque la lámpara solar en el jardín durante el día, para que pueda cargarse completamente bajo la luz solar directa durante al menos cinco horas. Para un rendimiento constante, lo mejor es cargarla durante 12 horas. Asegúrese de que el panel solar no esté cubierto de polvo: límpielo ligeramente con un trozo de tela.

Uso de la luz solar:

Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz solar se encenderá automáticamente al anochecer y se apagará al amanecer.

Si la luz no se enciende después de la carga, compruebe que la batería hace buen contacto con el terminal. Asegúrese de que el panel solar está orientado hacia un lugar luminoso y soleado, no lo coloque a la sombra.

Sustitución de la batería recargable:

Importante: La batería recargable deberá ser sustituida al menos una vez cada 12 meses para garantizar un rendimiento constante.

Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente. Retire la tapa del compartimento de la batería para sustituir una nueva batería recargable.

Precaución:

- Esto no es un juguete, manténgalo alejado de los niños pequeños.
- Es necesaria la supervisión de un adulto cuando se cambien o eliminen las pilas recargables.
- No utilice diferentes tipos de pilas para este producto.
- Introduzca la pila siguiendo la marca de polaridad correcta en el compartimento.
- Para evitar explosiones o fugas, no tire la batería al fuego ni intente abrir su caja exterior.
- Cuando no se utilice durante mucho tiempo, retire la batería y guárdela en un lugar fresco y seco.
- No cortocircuite los terminales de alimentación bajo ninguna circunstancia.
- Mantenga este producto alejado de fuentes de calor o llamas.
- No dañe el aislamiento de los cables de este artículo.
- La fuente de luz de esta luminaria es reemplazable.
- Las baterías son reemplazables.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Si una batería tiene fugas: Evite el contacto, use guantes, colóquela en una bolsa sellada y llévela a un centro de residuos peligrosos.

Eliminación de las pilas

Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica, ya que pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud. Las baterías agotadas pueden depositarse en los puntos de recogida públicos de la comunidad o en los centros de reciclaje de su zona. Para evitar el calentamiento por cortocircuito, las baterías deben descargarse antes, los polos sugieren ser protegidos mediante el uso de una cinta aislante u otras medidas de protección contra el cortocircuito.

Escolher um local:

Se colocada à sombra, a pilha não carregará completamente e reduzirá as horas de iluminação noturna. Não colocar perto de fontes de luz noturna, tais como alpendre ou luzes de rua - isto pode fazer com que a luz solar se apague automaticamente. A luz solar é ideal para jardins, pátios ou qualquer lugar onde seja necessária iluminação.

Atenção à primeira utilização:

Coloque o candeeiro solar no jardim durante o dia, para que possa carregar totalmente à luz solar directa durante pelo menos cinco horas. Para um desempenho constante, é melhor carregar durante 12 horas. Certifique-se de que o painel solar não está coberto de poeira - limpe-o levemente com um pedaço de pano.

Utilizando o Candeeiro Solar:

Após a pilha estar completamente carregada, o candeeiro solar acende-se automaticamente ao anoitecer, depois desliga-se ao amanhecer.

Se a luz não acender após a carga, verifique se a bateria está a fazer contacto seguro com o terminal. Certifique-se de que o painel solar está virado para um local luminoso e ensolarado - não coloque à sombra.

Substituir a bateria recarregável:

Importante: A pilha recarregável terá de ser substituída pelo menos uma vez a cada 12 meses para assegurar um desempenho constante.

Só devem ser utilizadas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente. Remover a tampa do compartimento da pilha para substituir uma nova pilha recarregável.

Cuidado:

- Isto não é um brinquedo, mantenha-se afastado das crianças pequenas.
- A supervisão de adultos é necessária quando se trocam ou se descartam as pilhas recarregáveis.
- Não utilizar diferentes tipos de pilhas para este produto.
- Inserir a pilha, seguindo a marcação de polaridade correcta no compartimento.
- Para evitar explosão ou vazamento, não jogue a bateria no fogo nem tente abrir o seu invólucro externo.
- Quando não estiver em uso por longos períodos, remover e armazenar a pilha num local fresco e seco.
- Não curto-circuitar os terminais de alimentação em nenhuma circunstância.
- Manter este produto afastado de fontes de calor ou chama.
- Não danificar o isolamento do fio deste artigo.
- A fonte de luz desta luminária é substituível.
- As baterias são substituíveis.
- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Se uma bateria vazar: Evite contato, use luvas, coloque-a em um saco selado e leve-a a uma instalação de resíduos perigosos.

Eliminação da pilha

As pilhas não devem ser eliminadas com resíduos domésticos, uma vez que podem conter substâncias nocivas para o ambiente e a saúde. As pilhas gastas podem ser depositadas em pontos de recolha pública da comunidade ou em centros de reciclagem na sua área. Para evitar o aquecimento por curto-circuitos, as baterias devem ser descarregadas antes, os postes sugerem que devem ser protegidos através de uma fita isolante ou outras medidas a proteger contra curto-circuitos.

Wählen Sie einen Standort:

Wenn Sie die Laterne im Schatten aufstellen, wird der Akku nicht vollständig geladen und verringert die Stunden der Nachtbeleuchtung. Stellen Sie sie nicht in der Nähe von nächtlichen Lichtquellen wie Veranda- oder Straßenlaternen auf - dies könnte möglicherweise dazu führen, dass sich die Solarleuchte automatisch ausschaltet. Die Solarleuchte ist ideal für Gärten, Gesetze, Terrassen oder überall dort, wo eine Beleuchtung benötigt wird.

Achtung bei erstmaliger Verwendung:

Stellen Sie die Solarlaterne tagsüber in den Garten, damit sie sich bei direkter Sonneneinstrahlung mindestens fünf Stunden lang vollständig aufladen kann. Für eine konstante Leistung laden Sie sie am besten 12 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass das Solarmodul nicht mit Staub bedeckt ist - reinigen Sie es leicht mit einem Tuch.

Verwendung der Solarleuchte:

Nachdem der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich die Leuchte in der Abenddämmerung automatisch ein und in der Morgendämmerung wieder aus.

Wenn die Leuchte nach dem Laden nicht leuchtet, überprüfen Sie den Akku, um sicherzustellen, dass er sicheren Kontakt mit dem Anschluss hat. Achten Sie darauf, dass das Solarmodul an einem hellen, sonnigen Ort steht - stellen Sie es nicht in den Schatten.

Ersetzen des wiederaufladbaren Akkus:

Wichtig: Der Akku muss mindestens einmal alle 12 Monate ersetzt werden, um eine konstante Leistung sicherzustellen.

Verwenden Sie nur Akkus desselben oder eines gleichwertigen Typs. Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs, um einen neuen Akku zu ersetzen.

Achtung:

- Dies ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kleinkindern fern.
- Beim Ersetzen oder Entsorgen von Akkus ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.
- Verwenden Sie für dieses Produkt keine anderen Arten von Akkus.
- Fügen Sie den Akku ein und beachten Sie dabei die richtige Polaritätsmarkierung im Fach.
- Um eine Explosion oder ein Auslaufen zu vermeiden, werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Wenn Sie den Akku für längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie ihn heraus und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen unter keinen Umständen kurz.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärme- oder Flammenquellen fern.
- Beschädigen Sie nicht die Kabelisolierung dieses Artikels.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist austauschbar.
- Die Batterien sind austauschbar.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Bei Auslaufen einer Batterie: Vermeiden Sie Kontakt, tragen Sie Handschuhe, verschließen Sie sie in einem Beutel und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für Sondermüll.

Entsorgung des Akkus

Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten. Erschöpfte Akkus können bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinde oder den Recycling-zentren in Ihrer Nähe abgegeben werden. Um eine Erwärmung durch Kurzschlüsse zu vermeiden, müssen Akkus vorher entladen werden, die Pole sollten durch ein Isolierband oder andere Maßnahmen vor Kurzschlüssen geschützt werden.

Scegliere la posizione:

Se posizionata all'ombra, la batteria non si ricaricherà completamente con conseguente riduzione delle ore di illuminazione notturna. Non posizionare vicino ad altre fonti di luce notturna, come portici o lampioni stradali: ciò potrebbe causare lo spegnimento automatico della lampada solare. La lampada solare è ideale per illuminare giardini, prati, cortili o ovunque sia necessaria l'illuminazione.

Attenzione durante il primo utilizzo:

Posizionare la lampada solare in giardino durante il giorno, in modo che possa ricaricarsi completamente quando viene esposta alla luce solare diretta per almeno cinque ore. Per ottenere prestazioni costanti, è meglio ricaricarla per 12 ore. Assicurarsi che il pannello solare non sia coperto di polvere: pulirlo leggermente con un panno.

Uso della lampada solare:

Quando la batteria è completamente carica, la lampada solare si accenderà automaticamente al crepuscolo, quindi si spegnerà all'alba.

Se la lampada non si accende dopo la ricarica, controllare la batteria per assicurarsi che sia a contatto con il terminale. Assicurarsi che il pannello solare sia rivolto in una direzione luminosa e soleggiata: non posizionarlo all'ombra.

Sostituzione della batteria ricaricabile:

Importante: la batteria ricaricabile dovrà essere sostituita almeno una volta ogni 12 mesi per garantire prestazioni costanti.

Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.

Rimuovere il coperchio del vano batteria per sostituire una nuova batteria ricaricabile.

Avvertenze:

- Questo non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- È necessaria la supervisione di un adulto quando si sostituiscono o si smaltiscono le batterie ricaricabili.
- Non mischiare diversi tipi di batterie per questo prodotto.
- Inserire la batteria rispettando la corretta polarità come indicato nel vano batteria.
- Per evitare esplosioni o perdite, non smaltire la batteria nel fuoco né tentare di aprirne l'involucro esterno.
- Quando non viene utilizzata a lungo, rimuovere e conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto.
- Non cortocircuitare in nessun caso i terminali di alimentazione.
- Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore o fiamme.
- Non danneggiare l'isolamento esterno del cavo del prodotto.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio è sostituibile.
- Le batterie sono sostituibili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- In caso di perdita da una batteria: Evitare il contatto, indossare guanti, sigillarla in un sacchetto e portarla in un centro per rifiuti pericolosi.

Smaltimento della batteria

Le batterie non devono essere smaltite coi rifiuti domestici, poiché potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Le batterie usurate possono essere depositate presso i punti di raccolta pubblici o nei centri di riciclaggio della vostra zona. Per evitare il riscaldamento dovuto ai cortocircuiti, le batterie devono essere prima scartate, si consiglia di proteggere i poli utilizzando nastro isolante o altri accorgimenti per proteggersi dai cortocircuiti.

Wybierz lokalizację:

Jeśli lampka zostanie umieszczona w cieniu, bateria nie naładuje się całkowicie, co skróci czas świecenia w nocy. Nie umieszczaj lampki w pobliżu źródeł światła nocnego, takich jak oświetlenie werandy lub uliczne – może to spowodować automatyczne wyłączenie lampki solarnej. Lampka solarna idealnie nadaje się do ogrodów, trawników, patio lub innych miejsc, w których potrzebne jest oświetlenie.

Uwaga przy pierwszym użyciu:

Umieść lampę solarną w ogrodzie w ciągu dnia, aby mogła się w pełni naładować w bezpośrednim świetle słonecznym przez co najmniej pięć godzin. Aby zapewnić stałą wydajność, najlepiej ładować ją przez 12 godzin. Upewnij się, że panel słoneczny nie jest pokryty kurzem – delikatnie wyczyść go kawałkiem materiału.

Korzystanie z lampy solarnej:

Po pełnym naładowaniu baterii lampka solarna włącza się automatycznie o zmierzchu, a wyłącza o świcie.

Jeśli po naładowaniu lampka nie włącza się, sprawdź baterię, aby upewnić się, że styka się ona prawidłowo z zaciskiem. Upewnij się, że panel słoneczny jest skierowany w stronę jasnego, słonecznego miejsca – nie umieszczaj go w cieniu.

Wymiana akumulatora:

Ważne: Akumulator należy wymieniać co najmniej raz na 12 miesięcy, aby zapewnić stałą wydajność.

akumulator jest używany.

Należy używać wyłącznie akumulatorów tego samego lub równoważnego typu, zgodnie z zaleceniami.

Aby wymienić akumulator, należy zdjąć pokrywę komory akumulatora.

Ostrzeżenie:

- To nie jest zabawka, trzymaj z dala od małych dzieci.
- Podczas wymiany lub utylizacji akumulatorów konieczny jest nadzór osoby dorosłej.
- Nie używaj różnych typów baterii w tym produkcie.
- Włóż baterię, zwracając uwagę na prawidłowe oznaczenie biegunowości w komorze.
- Aby uniknąć wybuchu lub wycieku, nie wyrzucaj baterii do ognia ani nie próbuj otwierać jej obudowy.
- W przypadku długotrwałego nieużywania należy wyjąć baterię i przechowywać ją w chłodnym, suchym miejscu.
- W żadnym wypadku nie należy powodować zwarcia zacisków zasilania.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ognia.
- Nie należy uszkadzać izolacji przewodów tego produktu.
- Źródło światła tej oprawy jest wymienne.
- Baterie można wymieniać.
- Baterii jednorazowych nie wolno ładować.
- W przypadku wycieku baterii: unikaj kontaktu, załóż rękawiczki, zamknij ją w woreczku i zanieś do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Utylizacja baterii

Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Zużyte baterie można oddawać do publicznych punktów zbiórki w gminie lub do centrów recyklingu w Twojej okolicy. Aby zapobiec przegrzaniu spowodowanemu zwarciem, baterie należy wcześniej rozładować, a bieguny zabezpieczyć taśmą izolacyjną lub innymi środkami chroniącymi przed zwarcie.

Alegeți o locație:

Dacă este amplasată la umbră, bateria nu se va încărca complet și va reduce durata de iluminare pe timp de noapte. Nu o amplasați în apropierea surselor de lumină nocturnă, cum ar fi luminile de pe verandă sau de pe stradă - acest lucru poate determina oprirea automată a luminii solare. Lumina solară este ideală pentru grădini, peluze, terase sau orice loc în care este necesară iluminarea.

Atenție la prima utilizare:

Așezați lanterna solară în grădină în timpul zilei, astfel încât să se încarce complet la lumina directă a soarelui timp de cel puțin cinci ore. Pentru o performanță constantă, este recomandat să o încărcați timp de 12 ore. Asigurați-vă că panoul solar nu este acoperit cu praf - curățați-l ușor cu o cârpă.

Utilizarea luminii solare:

După ce bateria este complet încărcată, lumina solară se va aprinde automat la apus, apoi se va stinge la răsărit.

Dacă lumina nu se aprinde după încărcare, verificați bateria pentru a vă asigura că este în contact bun cu terminalul. Asigurați-vă că panoul solar este orientat către o locație luminoasă și însorită - nu îl așezați la umbră.

Înlocuirea bateriei reîncărcabile:

Important : Bateria reîncărcabilă va trebui înlocuită cel puțin o dată la 12 luni pentru a asigura o performanță constantă.

bateria este utilizată.

Se vor utiliza numai baterii de același tip sau echivalente cu cele recomandate.

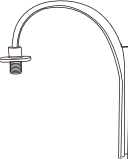
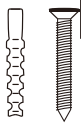
Scoateți capacul compartimentului bateriei pentru a înlocui o baterie reîncărcabilă nouă.

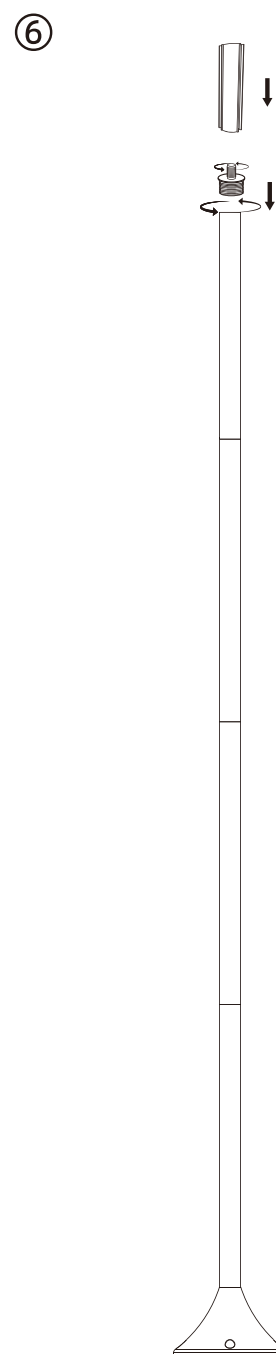
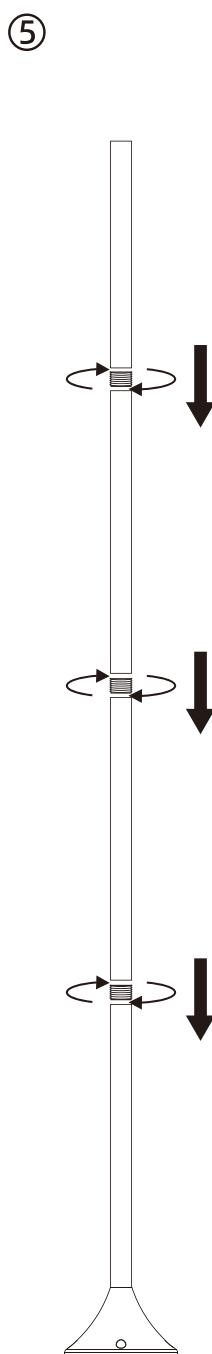
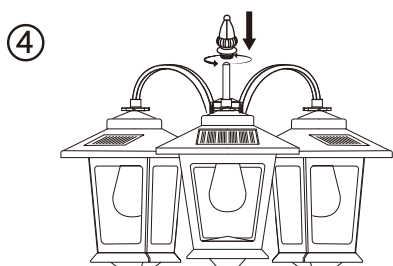
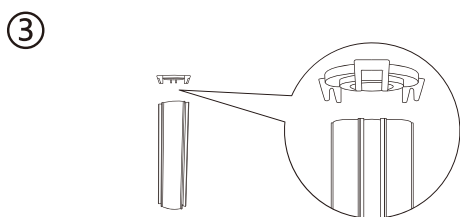
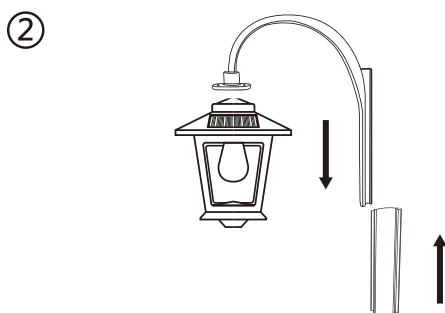
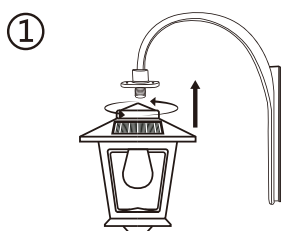
Atenție:

- Acest produs nu este o jucărie, țineți-l departe de copiii mici.
- Este necesară supravegherea unui adult atunci când schimbați sau aruncați bateriile reîncărcabile.
- Nu utilizați tipuri diferite de baterii pentru acest produs.
- Introduceți bateria respectând marcajul de polaritate corect din compartiment.
- Pentru a evita explozia sau scurgerea, nu aruncați bateria în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioară.
- Când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, scoateți bateria și depozitați-o într-un loc răcoros și uscat.
- Nu scurtcircuitați terminalele de alimentare în niciun caz.
- Țineți acest produs departe de surse de căldură sau flacără.
- Nu deteriorați izolația cablului acestui articol.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat este înlocuibilă.
- Bateriile sunt înlocuibile.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Dacă o baterie se scurge: evitați contactul, purtați mănuși, sigilați-o într-o pungă și duceți-o la o instalație de deșeuri periculoase.

Eliminarea bateriilor

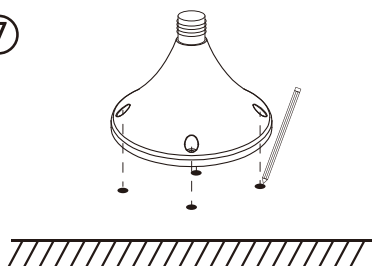
Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, deoarece pot conține substanțe dăunătoare pentru mediu și sănătate. Bateriile uzate pot fi depuse la punctele de colectare publice din comunitate sau la centrele de reciclare din zona dvs. Pentru a preveni încălzirea prin scurtcircuite, bateriile trebuie descărcate înainte, iar polii trebuie protejați cu bandă izolatoare sau alte măsuri de protecție împotriva scurtcircuitelor.

 A x 3	 B x 1	 C x 4	 D x 4
 E x 3	 F x 3	 G x 1	 H x 1
 I x 1	 J x 1	 K x 4	 L x 1



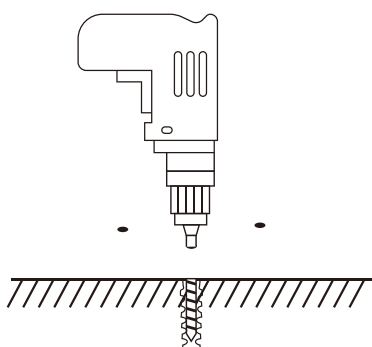
METHOD A: For Hard Ground (concrete)

⑦



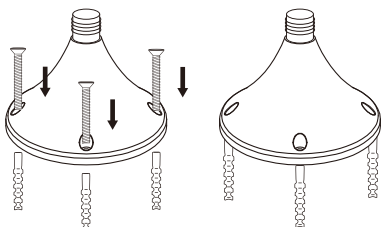
Place the base on the ground and mark the location of 4 hole.

⑧



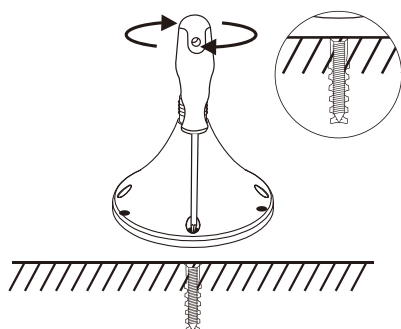
Drill holes in marked positions using an electric drill. (diameter: 8mm depth: 65mm)

⑨

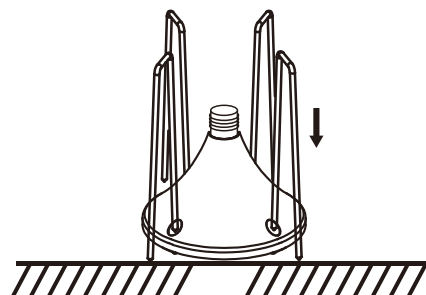


Install 4x setscrews on the base. (Tips: Don't twist it too tight, just make sure it doesn't fall off)

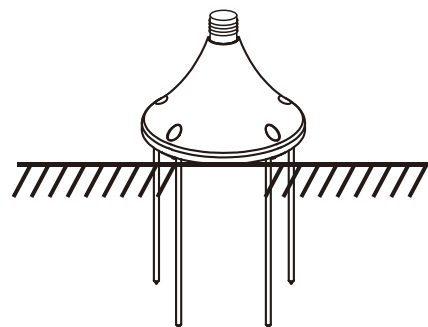
⑩



Insert the base into the marked hole

METHOD B: For Grassland

Insert 4 U-Shaped spike into the hole in the base.



Use 4 U-Shaped spike to fix the post light into the grassland.

Pro Tip:

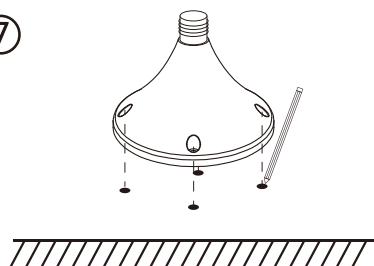
- If spike wobbles, add gravel into hole for stability.
- When installing the lamps, please note that they should not be installed on soil that is too soft, as the lamps may topple over.

Critical:

- Select ONLY ONE installation method based on ground type. Mixing methods will damage the fixture!

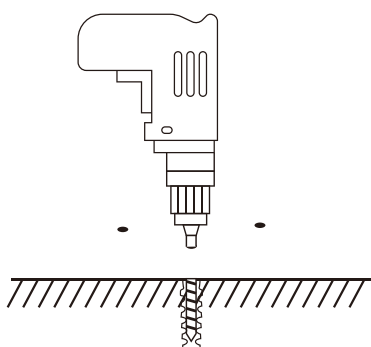
MÉTHODE A : pour les sols durs (béton)

⑦



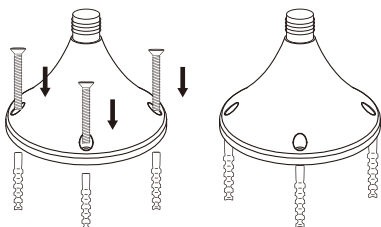
Placez la base au sol et marquez l'emplacement des 4 trous.

⑧



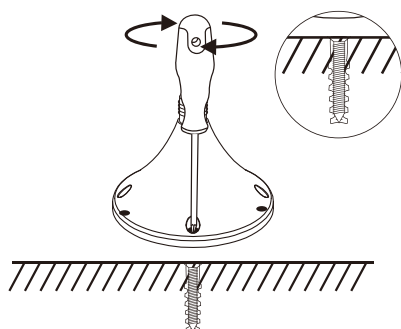
Percez des trous aux emplacements marqués à l'aide d'une perceuse électrique. (diamètre : 8 mm, profondeur : 65 mm)

⑨

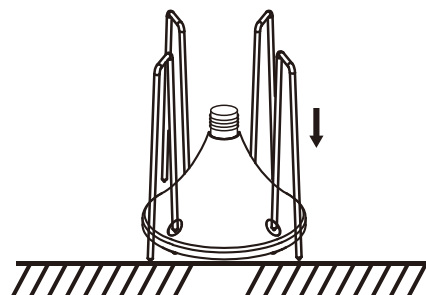


Installez 4 vis de fixation sur la base. (Conseils : ne serrez pas trop fort, assurez-vous simplement qu'elles ne tombent pas).

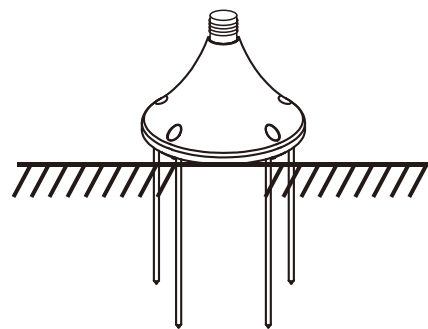
⑩



Insérez la base dans le trou marqué.

MÉTHODE B : Pour les prairies

Insérez 4 pointes en forme de U dans le trou de la base.



Utilisez 4 piquets en forme de U pour fixer le lampadaire dans la prairie.

Conseil de pro :

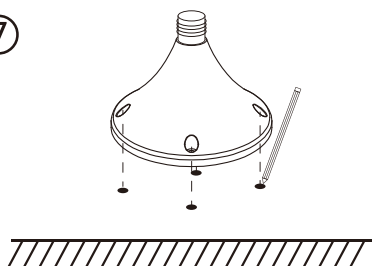
- Si le piquet vacille, ajoutez du gravier dans le trou pour le stabiliser.
- Lors de l'installation des lampes, veillez à ne pas les installer sur un sol trop meuble, car elles pourraient se renverser.

Important :

- Choisissez UNE SEULE méthode d'installation en fonction du type de sol. Le mélange des méthodes endommagera le luminaire !

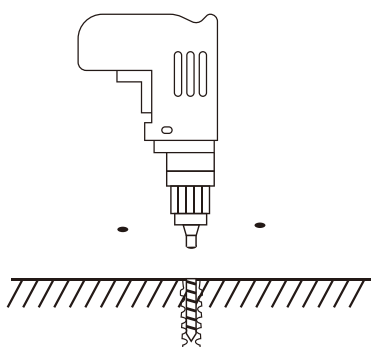
MÉTODO A: Para suelos duros (hormigón)

⑦



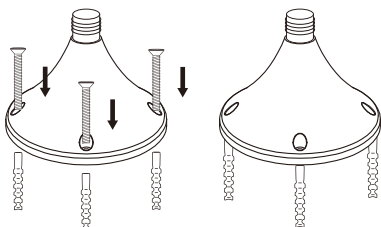
Coloque la base en el suelo y marque la ubicación de los 4 agujeros.

⑧



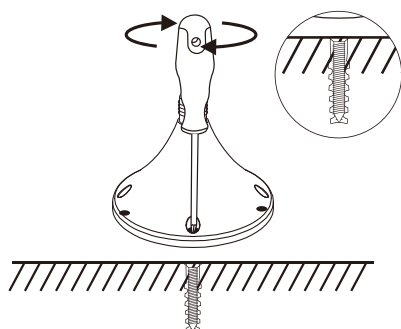
Taladre agujeros en las posiciones marcadas con un taladro eléctrico. (diámetro: 8 mm, profundidad: 65 mm)

⑨



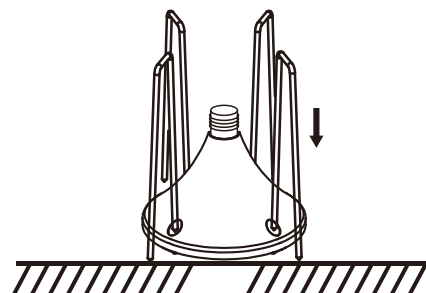
Instale 4 tornillos de fijación en la base.
(Consejos: No los apriete demasiado, solo asegúrese de que no se caigan).

⑩

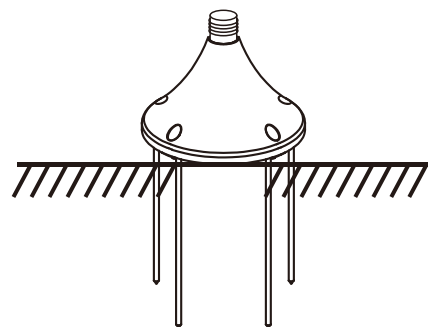


Inserte la base en el orificio marcado.

MÉTODO B: Para pastizales



Inserte 4 clavos en forma de U en el orificio de la base.



Utilice 4 puntas en forma de U para fijar la luz del poste en el césped.

Consejo profesional:

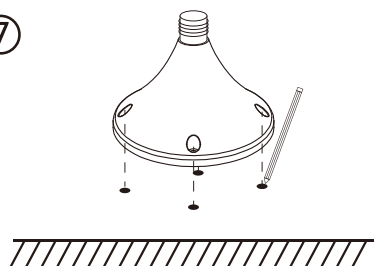
- Si la punta se tambalea, añada grava al agujero para mayor estabilidad.
- Al instalar las lámparas, tenga en cuenta que no deben instalarse en suelos demasiado blandos, ya que podrían volcarse.

Importante:

- Seleccione SOLO UN método de instalación en función del tipo de suelo. ¡Mezclar métodos dañará el accesorio!

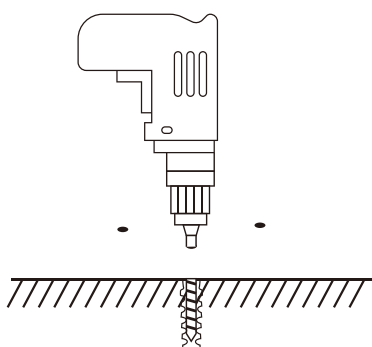
MÉTODO A: Para solo duro (betão)

⑦



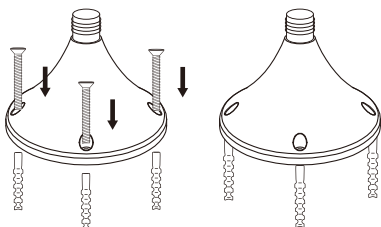
Coloque a base no chão e marque a localização dos 4 orifícios.

⑧



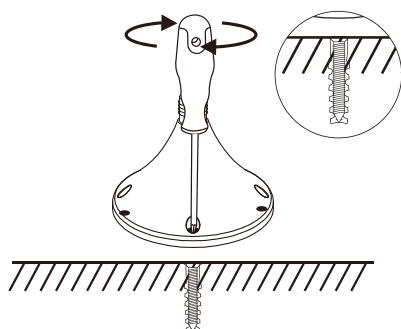
Faça furos nos pontos marcados utilizando uma broca elétrica. (diâmetro: 8 mm; profundidade: 65 mm)

⑨

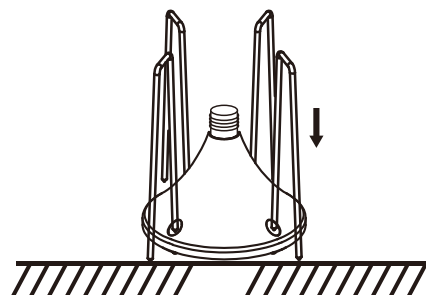


Instale 4 parafusos de fixação na base. (Dicas: Não os aperte demasiado, certifique-se apenas de que não se soltam)

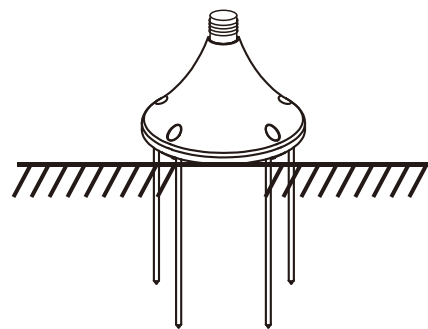
⑩



Insira a base no orifício marcado

MÉTODO B: Para pastagens

Insira os 4 pinos em forma de U no orifício da base.



Utilize 4 estacas em forma de U para fixar o poste de iluminação no prado.

Dica profissional:

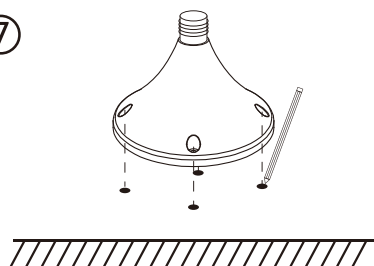
- Se o espigão oscilar, adicione cascalho ao buraco para garantir a estabilidade.
- Ao instalar os candeeiros, tenha em atenção que estes não devem ser instalados em solo demasiado mole, pois podem tombar.

Importante:

- Escolha APENAS UM método de instalação, consoante o tipo de solo. A combinação de métodos danificará o candeeiro!

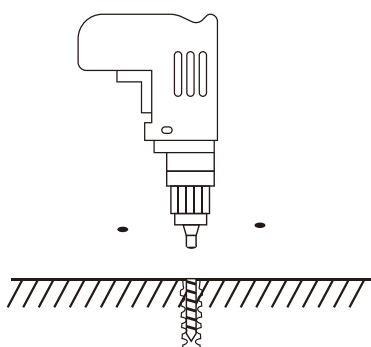
METHODE A: Für harten Untergrund (Beton)

⑦



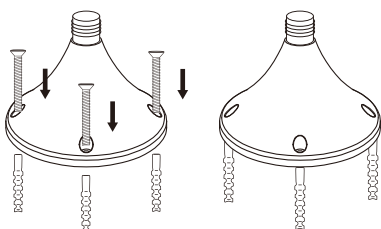
Stellen Sie den Sockel auf den Boden und markieren Sie die Position der 4 Löcher.

⑧



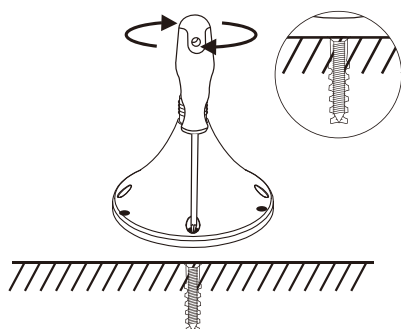
Bohren Sie mit einer elektrischen Bohrmaschine Löcher an den markierten Stellen. (Durchmesser: 8 mm, Tiefe: 65 mm)

⑨

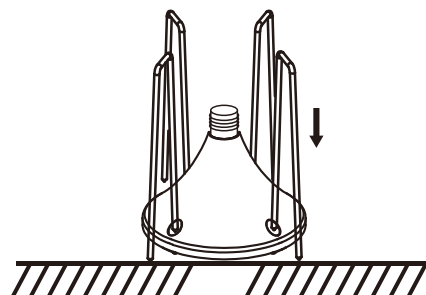


Befestigen Sie 4x Stellschrauben an der Basis. (Tipps: Drehen Sie sie nicht zu fest an, sondern stellen Sie nur sicher, dass sie nicht herunterfallen.)

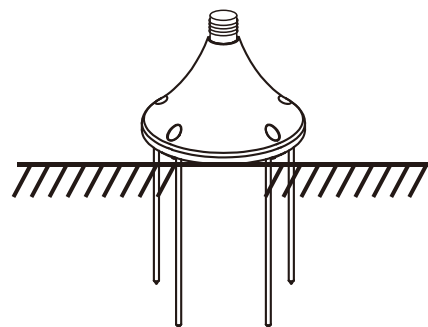
⑩



Setzen Sie den Sockel in die markierte Öffnung ein.

METHODE B: Für Grasland

Stecken Sie 4 U-förmige Spikes in die Löcher im Sockel.



Verwenden Sie 4 U-förmige Spikes, um die Pfostenleuchte im Gras zu befestigen.

Profi-Tipp:

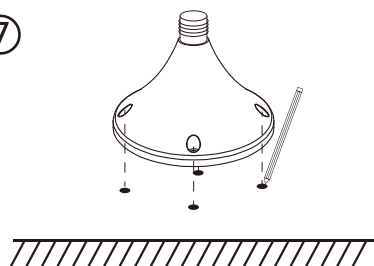
- Wenn der Spike wackelt, fügen Sie Kies in das Loch hinzu, um Stabilität zu gewährleisten.
- Beachten Sie bei der Installation der Lampen, dass diese nicht auf zu weichem Boden installiert werden sollten, da die Lampen sonst umkippen können.

Wichtig:

- Wählen Sie NUR EINE Installationsmethode entsprechend der Bodenbeschaffenheit. Eine Mischung verschiedener Methoden kann die Befestigung beschädigen!

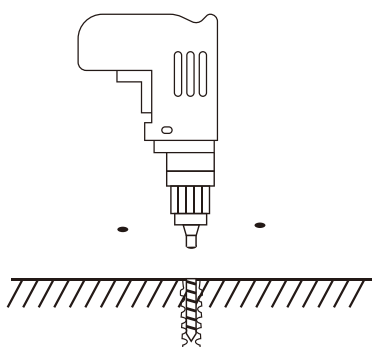
METODO A: Per terreni duri (cemento)

⑦



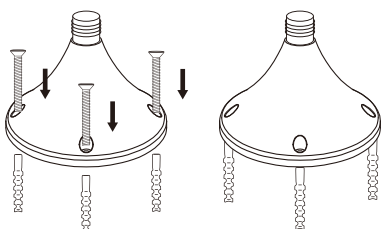
Posizionare la base sul terreno e segnare la posizione dei 4 fori.

⑧



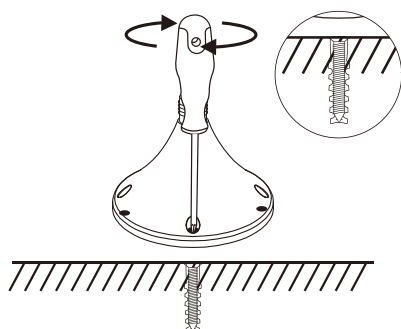
Praticare dei fori nelle posizioni contrassegnate utilizzando un trapano elettrico. (diametro: 8 mm profondità: 65 mm)

⑨

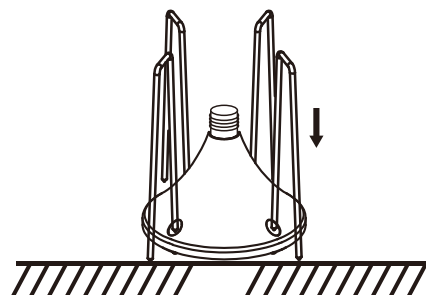


Installare 4 viti di fissaggio sulla base.
(Suggerimenti: non serrare eccessivamente, assicurarsi solo che non si stacchi).

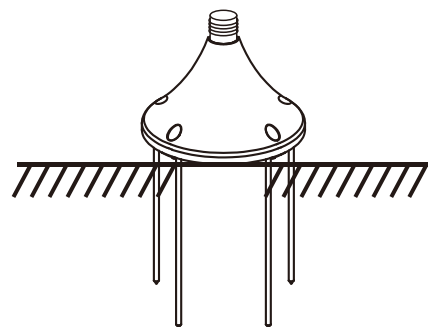
⑩



Inserire la base nel foro contrassegnato

METODO B: Per prati

Inserire 4 punte a forma di U nel foro nella base.



Utilizzare 4 picchetti a forma di U per fissare il palo della luce nel prato.

Consiglio dell'esperto:

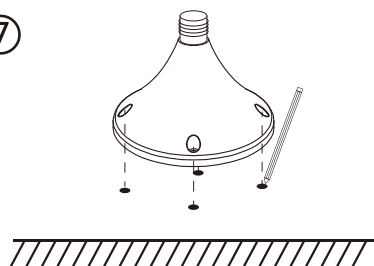
- Se il picchetto oscilla, aggiungere ghiaia nel foro per garantire maggiore stabilità.
- Durante l'installazione delle lampade, assicurarsi che non vengano posizionate su terreni troppo morbidi, poiché potrebbero ribaltarsi.

Importante:

- Selezionare UN SOLO metodo di installazione in base al tipo di terreno. L'utilizzo di metodi combinati danneggerà il dispositivo!

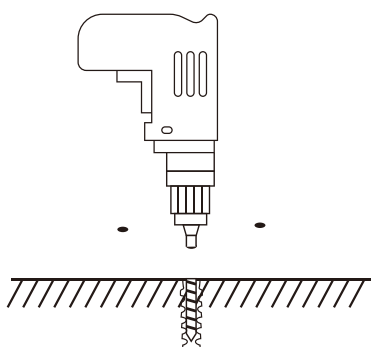
METODA A: Dla twardego podłoża (beton)

⑦



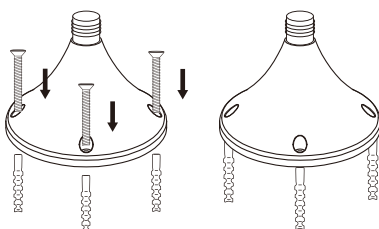
Umieść podstawę na ziemi i zaznacz położenie 4 otworów.

⑧



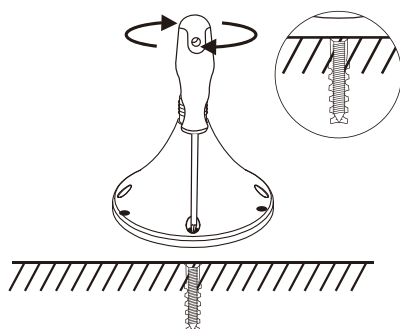
W wyznaczonych miejscach wywierć otwory za pomocą wiertarki elektrycznej. (średnica: 8 mm, głębokość: 65 mm)

⑨

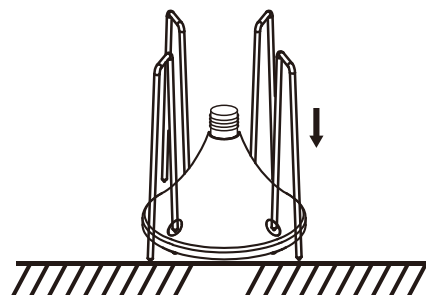


Zamontuj 4 śruby ustalające na podstawie. (Wskazówka: nie dokręcaj ich zbyt mocno, wystarczy, że nie będą się poluzowywać).

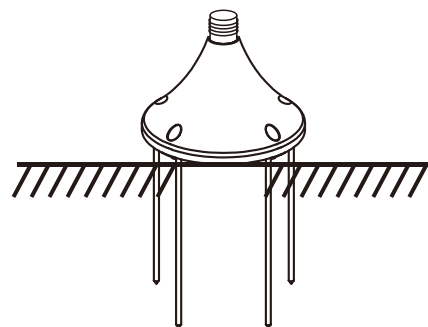
⑩



Włóż podstawę do zaznaczonego otworu.

METODA B: Dla użytków zielonych

Włóż 4 kolce w kształcie litery U do otworów w podstawie.



Użyj 4 kolców w kształcie litery U, aby zamocować słupek oświetleniowy w trawie.

Wskazówka dla profesjonalistów:

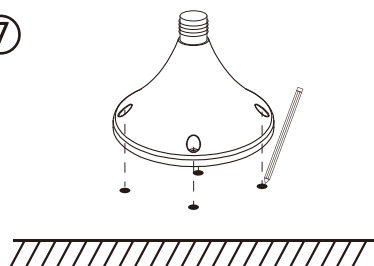
- Jeśli kołek się chwieje, dodaj żwir do otworu, aby zapewnić stabilność.
- Podczas montażu lamp należy pamiętać, że nie należy ich instalować na zbyt miękkim podłożu, ponieważ mogą się przewrócić.

Ważne:

- Wybierz TYLKO JEDNĄ metodę montażu w zależności od rodzaju podłoża. Łączenie metod spowoduje uszkodzenie oprawy!

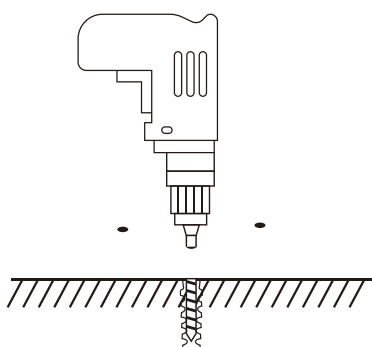
METODA A: Pentru sol dur (beton)

⑦



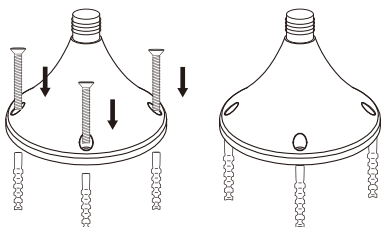
Așezați baza pe sol și marcați locația celor 4 găuri.

⑧



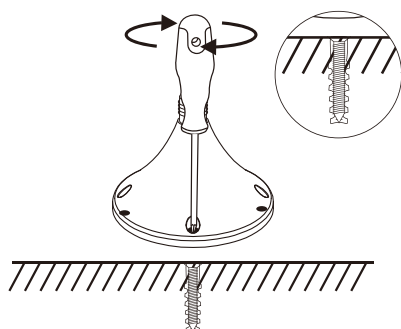
Găuriți în pozițiile marcate folosind un burghiu electric. (diametru: 8 mm adâncime: 65 mm)

⑨

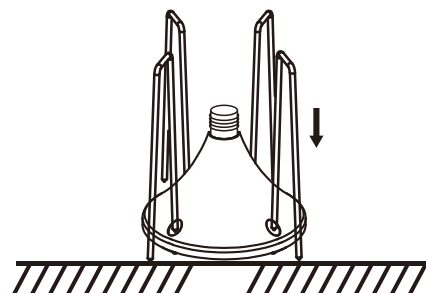


Instalați 4 șuruburi de fixare pe bază. (Sfaturi: Nu strângeți prea tare, asigurați-vă doar că nu cad)

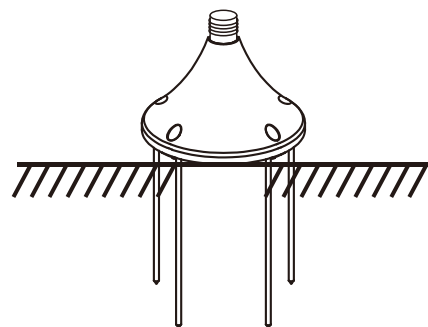
⑩



Introduceți baza în orificiul marcat.

METODA B: Pentru pășuni

Introduceți 4 țepi în formă de U în orificiul din bază.



Utilizați 4 țepi în formă de U pentru a fixa stâlpul de iluminat în pajiște.

Sfat profesional:

- Dacă țărâșul se clatină, adăugați pietriș în gaură pentru stabilitate.
- Când instalați lămpile, rețineți că acestea nu trebuie instalate pe sol prea moale, deoarece lămpile se pot răsturna.

Important:

- Alegeți DOAR O singură metodă de instalare în funcție de tipul de sol. Combinarea metodelor va deteriora dispozitivul!

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China